

**Tightness Class: W:**  
Maximum leakage Litre per m² per day or mm per day: 0  
**WARNING: IN ORDER TO PREVENT CHILDREN FROM DROWNING, IT IS RECOMMENDED TO SECURE THE ACCESS TO THE POOL WITH A PROTECTION DEVICE.**  
Please consult the local building code for any applicable installation requirements.

**Classe de estanquididade: W:**  
Fugas Máximas Litros por m² por día ou mm por día: 0  
**ATENÇÃO: A FIM DE PREVENIR O AFOGAMENTO DE CRIANÇAS, RECOMENDA-SE QUE PROTEJA O ACESSO À PISCINA COM UM DISPOSITIVO DE PROTEÇÃO.**  
Por favor consulte o código de construção local quanto a requisitos de instalação aplicáveis.

**Estanquidad (Clase): W:**  
Fuga máxima Litros por m² por día o mm por día: 0  
**ADVERTENCIA: PARA PREVENIR QUE LOS NIÑOS SE AHOGUEN, SE RECOMIENDA ASEGURAR EL ACCESO A LA PISCINA CON UN DISPOSITIVO DE PROTECCIÓN.**  
Consulte la normativa de construcción para conocer los requisitos de instalación aplicables.

**Dichtheitsklasse: W:**  
Maximale Leakage Liter je m² je Tag oder mm je Tag: 0  
**ACHTUNG: UM DAS ERTRINKEN VON KINDERN ZU VERHINDERN, WIRD EMPFOHLEN, DEN ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN MIT EINER SICHERHEITRICHTUNG ZU SICHERN.**  
Die Installation muss in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien erfolgen und kann Genehmigungen für Bau, Elektrianstallation, Geländesicherung etc. erfordern.

**Tiiviyksluokka: W:**  
Enimmäisvuoto Litra/m<sup>2</sup>/päivä tai mm/päivä: 0  
**VAROITUS: JOTTA LAPSET EIVÄT HUKKUISI, SUOSITTELEMME ESTÄMÄÄN PÄÄSYN ALTAASEEN SUOJA-LAITTEELLA.**  
Tarkista mahdolliset voimassa olevat asennusvaatimukset paikallisista rakennusäädöksistä.

**Dichtheitsklasse: W:**  
Maximale lekkage Liter per m² per dag of mm per dag: 0  
**WAARSCHUWING: TEN EINDE VERDRINKING VAN KINDEREN TE VERMIDDEN, IS HET AANBEVOLEN OM DE TOEGANG TOT HET ZWEMBAD TE BEVEILIGEN MET EEN BESCHERMINGSELEMENT.**  
Raadpleeg de lokale bouwvoorschriften voor toepasselijke installatievereisten.

**Classe di resistenza: W:**  
Max perdita Litri al m² al giorno o mm d'acqua al giorno: 0  
**AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI ANNEGAMENTO DEI BAMBINI, SI RACCOMANDA DI PROTEGGERE L'ACCESSO ALLA**

**WARNING! THE USE OF A SWIMMING POOL IMPLIES COMPLIANCE WITH THE SAFETY INSTRUCTIONS DESCRIBED IN THE OPERATING AND MAINTENANCE GUIDE. IN ORDER TO PREVENT DROWNING OR OTHER SERIOUS INJURIES, PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE POSSIBILITY OF UNEXPECTED ACCESS TO THE SWIMMING POOL BY CHILDREN UNDER 5 YEARS BY SECURING THE ACCESS TO IT, AND, DURING THE BATHING PERIOD, KEEP THEM UNDER CONSTANT ADULT SUPERVISION.**

**ATENÇÃO! A UTILIZAÇÃO DE UMA PISCINA IMPLICA CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA DESCRITAS NO GUIA DE FUNCIONAMENTO E DE MANUTENÇÃO. DE FORMA A EVITAR O AFOGAMENTO OU OUTROS FERIMENTOS, TENHA ESPECIAL ATENÇÃO À POSSIBILIDADE DE ACESSO INESPERADO À PISCINA POR CRIANÇAS DE IDADE INFERIOR A 5 ANOS BLOQUEANDO COM SEGURANÇA O ACESSO À MESMA. DURANTE O PERÍODO DE BANHOS, MANTENHA-AS SOB SUPERVISÃO CONSTANTE POR ADULTOS.**

**¡ADVERTENCIA! EL USO DE UNA PISCINA IMPLICA EL CUMPLIMIENTO DE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DESCRITAS EN EL MANUAL DE USO Y MANTENIMIENTO, PARA EVITAR AHOGAMIENTO Y OTRAS LESIONES GRAVES, PRESTE ESPECIAL ATENCIÓN A LA POSIBILIDAD DE UN ACCESO INESPERADO A LA PISCINA POR PARTE DE NIÑOS MENORES DE 5 AÑOS ASEGURANDO EL ACCESO A ELLA Y, DURANTE EL PERÍODO DE BAÑO, SUPERVISELOS CONSTANTEMENTE.**

**ACHTUNG! DIE VERWENDUNG EINES SCHWIMMBECKENS SAUSATZES SETZT VORAUSS, DASS ER MIT DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN ÜBEREINSTIMMT. DIE IN DER BETRIEBS- UND WARTUNGSANLEITUNG BESCHRIEBEN SIND. UM EIN ERTRINKEN ODER ANDERE ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN ZU VERHINDERN, WIRD BESONDERE AUFMERKSAMKEIT DARAUF GERICHTET, DEN ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN ZU SICHERN, DA SICH KINDER UNTER 5 JAHREN UNERWARTET ZUGANG ZUM SCHWIMMBECKEN VERSCHAFFEN KÖNNEN, UND BEIM BADEN WENN DIE KINDER UNTERBROCHEN VON EINER ERWACHSENEN AUFSICHTSPERSON BEAUFSICHTIGT.**

**VAROITUS! UIMA-ALTAAN KÄYTTÖÖ, ETÄÄ KÄYTTÄJÄ VUODATTAA ALTAAN KÄYTTÖÖ. JA HUOLTO-OHJEISSA KUVAATTUA OHJEITA, HUKKUMISEN JA KÄYTTÖN ONNETTOMUKSIEN VÄLTÄMISEKSI ON TUOKAATA VARMISTAA, ETÄÄ ALLA 5-VUOTIAAT LAPSET EIVÄT VOI HUOMAAAMATTA PÄÄSTÄ ALTAASEEN, AKUISSTEN ON VALVOTTAVA LAPSIA KOKO AJAN ALTAAN KÄYTON AIKANA.**

**WAARSCHUWING! HET GEBRUIK VAN EEN ZWEMBAD BRENGT MET ZICH MEET DAT DE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN DIE IN DE GEBRUIKS- EN ONDERHOUDSGIDS STAAN IN ACHT GEMAKEN DIENEN TE WORDEN. OM VERDRINKING EN ANDERE ERNSTIGE VERWONDINGEN TE VOORKOMEN MOET GOED GELEET WORDEN OP DE MOGELIJKHEID VAN ONVERWACHTTE TOEGANG TOT HET ZWEMBAD DOOR KINDEREN ONBESCHUTTE ZIJN. JA JAAR DOOR MAATREGELEN TE NEMEN OM DE TOEGANG VEILIG TE MAKEN. ZORG ER TIJDENS HET GEBRUIK VAN HET ZWEMBAD VOOR DAT JIJ VOORTDUREND ONDER TOEZICHT VAN EEN VOLWASSENEN STAAN.**

**AVVERTENZA! L'USO DI UNA PISCINA PRESUPPONE IL RISPETTO DELLE ISTRUZIONI DI SICUREZZA DESCRITTE NELLA GUIDA DI FUNZIONAMENTO E DI MANUTENZIONE. AL FINE DI EVITARE ANNEGAMENTI O EVENTUALI LESIONI GRAVI, SI RACCOMANDA DI PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE ALLA POSSIBILITÀ DI**

**Actual product may vary from that shown on package. Please read carefully and keep for future reference.**  
Made in China

**O produto real pode variar do apresentado na embalagem. Por favor leia cuidadosamente e guarde para referência futura.**  
Fabricado na China


**El producto real podría variar respecto al mostrado en la caja. Lea detenidamente y conserve este documento para consultas futuras.**  
Fabricado en China


**Die Abbildung auf der Verpackung stellt möglicherweise nicht das vorliegende Produkt dar. Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachschlagen aufbewahren.**  
Hergestellt in China


**Varsinainen tuote voi olla erilainen kuin pakkaussessa näkyvä tuote. Lue nämä tiedot huolellisesti ja säilytä mahdollista tulevaa tarvetta varten.**  
Valmistusmaa: Kiina


**Het werkelijke product kan afwijken van het product dat is afgebeeld op de verpakking. Zorgvuldig lezen en bewaren voor toekomstige referentie.**  
Made in China

**Il prodotto reale può differire da quello mostrato sulla confezione.**

 **Setup is as easy as 1-2-3**  
Installation usually takes approximately 30 minutes with 2-3 people excluding earthworks and filling.

 **Montagem fácil como contar 1-2-3**  
A instalação demora normalmente cerca de 30 minutos com 2-3 pessoas excluindo trabalhos de remoção de solos e enchimento.

 **Instalación sencilla en 3 pasos**  
La instalación normalmente dura 30 minutos si la llevan a cabo 2-3 personas, excluyendo las excavaciones y el llenado.

 **Aufbau so einfach wie bei 1-2-3**  
Die Montage durch 2-3 Personen erfordert in der Regel etwa 30 Minuten, exklusive ggf. erforderlicher Bodenarbeiten und Befüllung.

 **Facile à installer comme 1-2-3**  
L'installation prend habituellement 30 minutes environ avec 2-3 personnes, à l'exclusion des ouvrages de terre et du remplissage.

**PISCINA CON UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA.**  
Per i requisiti di installazione, consultare le normative edilizie nazionali.

**Classe d'étanchéité: W:**  
Perles maximales Litre par m<sup>2</sup> par jour ou mm par jour: 0  
**ATTENTION: POUR EVITER TOUTE NOYADE D'ENFANT, IL EST RECOMMANDE DE SECURISER L'ACCES AU BASSIN PAR UN DISPOSITIF DE PROTECTION.**  
Veuillez consulter le code du bâtiment local pour toute exigence liée à l'installation.

**ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΣΤΕΓΑΝΟΤΗΤΑΣ: W:**  
ΜΕΓΙΣΤΗ ΔΙΑΡΡΟΗ ΛΙΤΡΑ ΑΝΑ Μ<sup>2</sup> ΑΝΑ ΗΜΕΡΑ Η ΜΜ ΑΝΑ ΗΜΕΡΑ: 0  
**ΠΡΟΕΙΔΡΑΤΗΡΙΟΝ: ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΟ ΑΠΟΤΡΑΠΕΙ Ο ΠΙΝΙΤΜΟΣ ΠΑΙΔΙΩΝ, ΣΥΜΒΙΒΑΤΑΙ ΟΒΑΡΩΣΑΙ ΕΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΜΕ ΜΙΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.**  
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΙΤΕ ΤΟΝ ΤΟΠΙΚΟ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΙΣΧΥΟΥΣΑΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ.

**Класс герметичности: W:**  
Максимальная утечка воды Один литр на кв. метр в день или один миллиметр в день: 0  
**ВНИМАНИЕ: ЧТОБЫ ПРЕДОТВРАТИТЬ ОПАСНОСТЬ УТОПЛЕНИЯ ДЕТЕЙ, РЕКОМЕНДУЕТСЯ ЗАБЛОКИРОВАТЬ ДОСТУП К БАССЕЙНУ ПРИ ПОМОЩИ ЗАЩИТНОГО УСТРОЙСТВА.**  
Сведения о действующих требованиях по установке бассейна можно узнать в местных строительных нормах и правилах.

**Klasa szczelności: W:**  
Maksymalny wyciek wody Litry na m<sup>2</sup> dzienne lub mm dzienne: 0  
**OSTRZEŻENIE: ABY ZAPOBIEC UTONIĘCIU, ZALECA SIĘ ZABEZPIECZENIE ODPSTER DZIECI DO BAsENU PRZY POMOCY ODPWIEDNIENI URZĄDZEŃ OCHRONNYCH.**  
Zapoznaj się z lokalnymi przepisami budowlanymi w zakresie wymagań dotyczących instalacji.

**Fizvárságos: W:**  
Maximális szivárgás [l/m<sup>2</sup>/nap] vagy [mm/nap]: 0  
**FIGYELMEZTETÉS: A GYERMEKEK MEGFULDÁSÁDÁSÁNK ELKERÜLÉSÉÉ ÉRDEKÉBEN AJANLATOS A MEdENCEZÉS VALÓ HÖZZÁFÉRÉSÉ VÉDŐESZKÖZZEL KORLÁTOZNI.**  
Bármilyen vonatkozó beszerelési követelményel kapcsolatban tájékozódjon a helyi építési kódexből.

**Tättheitsklass: W:**  
Maximalt leakage Liter per m² per dag eller mm per dag: 0  
**VARNING: FÖR ATT FÖREBYGGA DRINKNINGSSOLYCKOR MED BARN, REKOMMENDERAR VI ATT SÄKRA TILLTRÄDET TILL POOLEN MED EN SKYDDSANORDNING.**  
Konsultera det lokala regelverket för byggnationer gällande alla tillämpliga krav på installationer.

**ACCESSO INASPETTATA ALLA PISCINA DA PARTE DI BAMBINI DI ETA INFERIORE A 5 ANNI, RENDENDO IMPOSSIBILE TALE ACCESSO. DURANTE IL BAGNO, ASSICURARSI CHE I BAMBINI SIANO SOTTO LA COSTANTE SORVEGLIANZA DI UN ADULTO.**

**ATTENTION! L'UTILISATION D'UNE PISCINE IMPLIQUE LE RESPECT DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DÉCRITES DANS LA NOTICE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION. POUR PRÉVENIR TOUTE NOYADE OU AUTRES BLESSURES GRAVES, ACCORDER UNE ATTENTION PARTICULIÈRE À LA SÉCURISATION DE L'ACCÈS À LA PISCINE POUR LES ENFANTS DE MOINS DE 5 ANS ET, PENDANT LA PÉRIODE DE BAINAGE, LES MAINTENIR EN PERMANENCE SOUS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE.**

**ΠΡΟΕΙΔΡΑΤΗΡΙΟΝ Η ΧΡΗΣΗ ΜΙΑΣ ΠΙΣΙΝΑΣ ΠΡΟΫΠΟΘΕΤΙ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΟΝΤΑΙ ΣΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ. ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΟΒΑΡΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΩΝ, ΔΟΣΤΕ ΨΑΛΤΗΡΕΙ ΠΡΟΣΧΩΝ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑΝΟΤΗ ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΗΣ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 5 ΕΤΩΝ ΑΣΦΑΛΙΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΕ ΑΥΤΗΝ. ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΚΟΛΥΜΒΗΣΗΣ, ΔΙΑΤΡΕΨΤΕ ΤΑ ΥΠΟ ΤΗ ΣΥΝΕΧΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ.**

**ВНИМАНИЕ! ПОЛЬЗОВАНИЕ БАССЕЙНОМ ПОДРАЗУМЕВАЕТ СОБЛЮДЕНИЕ ИНСТРУКЦИЙ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ОПИСАННЫХ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЧТОБЫ НИКТО НЕ УТОНИЛ И НЕ ПОЛУЧИЛ СЕРЬЕЗНЫХ ТРАВМ, ОБРАТИТЕ ОСОБОЕ ВНИМАНИЕ НА ВОЗМОЖНОСТЬ НЕОЖИДАННОГО ПОПАДАНИЯ В ПЛАВАТЕЛЬНЫЙ БАССЕЙН ДЕТЕЙ В ВОЗРАСТЕ ДО 5 ЛЕТ, ОБЕСПЕЧИВ БЕЗОПАСНЫЙ ДОСТУП К БАССЕЙНУ. ВО ВРЕМЯ КУПАНИЯ ДЕТИ ДОЛЖНЫ НАХОДИТЬСЯ ПОД ПОСТОЯННЫМ НАБЛЮДЕНИЕМ ВЗРОСЛОГО.**

**OSTRZEŻENIE! UŻYCIE BAsENU MUSI ODBYWAĆ SIĘ ZGODNIE Z PRZEPISAMI BEZPIECZYSTWA ZAWARTYMI W INSTRUKCJI OBSŁUGI I KONSERWACJI. ABY ZAPOBIEC UTONIĘCIU LUB WYSTĄPIENIU INNYCH POWAŻNYCH OBRAŻEŃ, PROSIMY ZWROCIĆ SZCZEGÓLNA UWAGĘ NA MOŻLIWOŚĆ NIEOCZEKIWANEGO DOSTĘPU DO BAsENU DZIECI PONIŻEJ 5 ROKU ŻYCIA. ABY TEGO UNIKNĄĆ NALEŻY ZABEZPIECZYĆ DOSTĘP DO BAsENU ORAZ CIAŁE NADZOROWAĆ DZIECI PODCZAS KĄPIELI LUB UPRAWIAĆ SIĘ, ŻE SA ONE NADZOROWANE PRZEZ DOROSŁYCH ORIEKUNÓW.**

**FIGYELMEZTETÉS! A MEdENCEKÉSZLET HASZNÁLATA SORÁN TARTSA BE A HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓBAN FOGLALT BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOKAT. A FÜLLADÁS MEGELÖZÉSÉÉ ÉRDEKÉBEN KÜLÖNÖSEN FIGYELJEN ODA, AZ ÜZEMELDÉSÉ ÉVEN ALLU! GYERMEKEK ÁLTALI NEM VÁRT HOZZÁFÉRÉSÉNEK LEHETŐSÉGERÉ. ÉS GONDOSKODJON ARRÓL, HOGY A GYERMEKEK NE FÉRHESSENEK A MEdENCEZÉS, ILLEVE A FÜRDŐZÉS IDEJE ALATT FOLYAMATOSAN FELÜGYELJÉ ÖKET, VAGY GONDOSKODJON FELNÓTT ÁLTALI FELÜGYELTUKRÓL.**

**VARNING! ATT ANVÄNDA EN POOL INNEBÄR ATT SÄKERHETSREGLERNA SOM FINNS I ANVÄNDNINGS- OCH UNDERHÅLLSMANUALERNA MÅSTE FÖLJAS. FÖR ATT UNDVIKA DRINKNINGSSOLYCKOR OCH ANDRA ALLVARIGA SKADOR MÅSTE SPECIELL VIKT LÄGGAS VID SÄKRA TILLTRÄDET TILL POOLEN FÖR BARN UNDER 5 ÅR SA ATT DE INTE FÄR ÖVANTÄT TILLTRÄDE TILL POOLEN. UNDER BADSTUNDER SE TILL ATT BARN ALLTID HAR EN VUXENS TILLSYN.**

**Leggere attentamente e conservare per futuri riferimenti.**  
Prodotto in Cina

**Le produit réel peut différer de celui présenté sur l'emballage. À lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.**  
Fabriqué en Chine

**ΤΟ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΟ ΠΡΟΪΟΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ ΑΠΟ ΕΚΕΙΝΟ ΠΟΥ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.**  
**ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**  
**ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ**

**Изделие может отличаться от его изображения на упаковке. Внимательно изучите инструкции и сохраните их для дальнейшего использования в справочных целях.**  
Сделано в Китае

**Rzeczywisty wygląd produktu może odbiegać od przedstawionego na opakowaniu.**  
Alopasan olvassa el, és tegye félre, hogy a jövőben bármikor belenézheszen.  
Szármaszási hely: Kina

**A tényleges termék eltérhet a csomagoláson ábrázoltól.**  
Alopasan olvassa el, és tegye félre, hogy a jövőben bármikor belenézheszen.  
Szármaszási hely: Kina

**Type of filter medium: synthetic cartridge filter**  
Turbidity reduction efficiency TBR (%): 50%  
Retained mass in g (DP 20 test): 40g  
Limit clean value: Clean the cartridge every day, replace the cartridge when flow rate fall down to 900gal/h (3,407L/h)  
Nominal flow rate:  
• Pump's water flow rate (pump capacity): 5,678L/h (1,500gal./h; 5.5m<sup>3</sup>/h)  
• Integrated pool system water flow rate (system flow rate): 3,974L/h (1,050gal./h; 4.0m<sup>3</sup>/h)

**Tipo de meio filtrante: filtro de cartucho sintético**  
Eficiência de redução de turbidez TBR (%): 50%  
Massa retida em g (Teste DP 20): 40g  
Valor de limpeza limite: Limpe o cartucho diariamente, substitua o cartucho quando a taxa de fluxo desça a 900gal/h (3,407L/h)  
Taxa de fluxo nominal:  
• Taxa de fluxo de água da bomba (capacidade da bomba): 5,678L/h (1,500gal./h; 5.5m<sup>3</sup>/h)  
• Taxa de fluxo de água do sistema integrado da piscina (taxa de fluxo do sistema): 3,974L/h (1,050gal./h; 4,0m<sup>3</sup>/h)

**Tipo de medio de filtrado: filtro de cartucho sintético**  
Eficacia de reducción de la turbidez TBR (%): 50 %  
Masa retenida en g (prueba DP 20): 40 g  
Valor de limpieza límite: Limpie el cartucho cada día, cambie el cartucho cuando el caudal caiga hasta 900 gal/h (3,407 l/h)  
Caudal nominal:  
• Caudal del agua de la bomba (capacidad de la bomba): 5.678 l/h (1.500 gal./h; 5.5 m<sup>3</sup>/h)  
• Caudal integrado del agua del sistema de piscina (caudal del sistema): 3.974 l/h (1.050 gal./h; 4.0 m<sup>3</sup>/h)

**Art des Filtermediums: Kartuschenfilter aus Kunststoff**  
Effizienz bei der Trübungssenkung TBR (%): 50 %  
Zurückgehaltene Masse in g (DP 20 Test): 40 g  
Reinigungshinweise: Reinigen Sie die Kartusche täglich, ersetzen Sie die Kartusche, wenn die Durchflussrate auf 900 Gal./h (3,407 l/h) abbräht  
Nominelle Durchflussrate:  
• Wasserdurchflussrate der Pumpe (Pumpenkapazität): 5,678 l/h (1,500 gal./h; 5,5 m<sup>3</sup>/h)  
• Wasserdurchflussrate des integrierten Pool-Systems (System-Durchflussrate): 3,974 l/h (1,050 Gal./h; 4,0 m<sup>3</sup>/h)

**Suodatinaikseen tyyppi: synteettinen patruunasuodatin**  
Sameuden vähennysten tehokkuus TBR (%): 50 %  
Jäännäsmassa g (DP 20 -testi): 40 g  
Puhdistuksen raja-arvo: Puhdista patruuna joka päivä, vaihda uuteen, kun virtaus laskee alle 900 gal/h (3,407 l/h)  
Nimellinen virtaus:  
• Pumpun veden virtaus (pumpun kapasiteetti): 5,678 l/h (1,500 gal./h; 5,5 m<sup>3</sup>/h)  
• Integroitu allasjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus): 3,974 l/h (1,050 gal./h; 4,0 m<sup>3</sup>/h)

**Type filtermedium: synthetische cassettefilter**  
Effizienz von turbiditredreudctie TBR (%): 50%  
Vastgehouden massa in g (DP 20 test): 40g  
Limiet reinigingswaarde: Reinig de cassette dagelijks, vervang de cassette wanneer het debiet daalt naar 900gal/lu (3407Lu)  
Nominiaal debiet:  
• Waterdebiet pomp (pompvermogen): 5678L/u (1500gal/u 5.5m<sup>3</sup>/u)  
• Geïntegreerd systeemwaterdebiet (systeemdebiet) zwembad: 3974L/u (1050gal/u 4.0m<sup>3</sup>/u)

**Tipo di mezzo filtrante: filtro a cartuccia sintetica**  
Efficenzia di riduzione della torbidità TBR (%): 50 %

**Maximum wall height 1.22m (48") and wall width 30cm (11,8")**

**Altura máxima da parede 1.22m (48") e espessura da parede 30 cm (11,8")**  
**Altura máxima de la pared 1.22m (48") y grosor máximo 30 cm (11,8")**

**Wandhöhe maximal 1.22m (48") und Wandbreite maximal 30cm (11,8")**

**Seinämän enimmäiskorkeus on 1.22m (48") ja seinämän enimmäisleveys on 30 cm (11,8")**

**Maximum wandhoogte 1.22m (48") en wandbreedte 30cm (11,8")**

**Altezza massima di 1.22m (48") e larghezza massima di 30 cm (11,8")**  
**Hauteur de paroi de 1.22m (48") et largeur de paroi de 30 cm (11,8") maximum**

**ΜΕΓΙΣΤΟ ΥΨΟΣ ΤΟΙΧΟΜΑΤΟΣ 1.22μ. (48") ΚΑΙ ΠΛΑΤΟΣ ΤΟΙΧΟΜΑΤΟΣ 30εκ. (11,8")**

**Максимальная высота стены бассейна 1.22 м (48"), ширина 30 см (11,8")**

**Pool Cover**  
• Cover is secured to the pool by rope  
• Drain holes to prevent water from accumulation

**Capa de Piscina**  
• Capa de piscina com resistente amarração de corda  
• Furo de descarga para prevenir acúmulo de água

**Tapa de Piscina**  
• Vaciar los agujeros para prevenir que el agua se acumule  
**Poolabdeckung**  
• Sichere Fixierung der Abdeckplane am Pool durch ein Spannsel  
• Abflussöffnungen, um Wasseransammlungen zu vermeiden

**Allausnitukset**  
• Kõysiikinnitused pitavad altaan suujojken paikoillaan  
• Venttiilaukot estävät veden lisääntymisen

**Zwembadbedekking**  
• Het zeil wordt veilig met het touw op het zwembad vastgemaakt  
• Afoergeten zodat er geen water op blijft liggen

**Bestway manufacturer's warranty begins on the date of purchase and lasts for a period of 1 year for the pool pump, 180 days for the pool and 90 days for all other components of the pool set, unless local regulation states otherwise.**

**A garantia do fabricante Bestway tem início a partir da data de compra e tem a duração de 1 ano para a bomba da piscina, 180 dias para a piscina e 90 dias para todos os outros componentes do conjunto de piscina, a não ser que os regulamentos locais afirmem o contrário.**

**La garantía de fabricación de Bestway entra en vigor en la fecha de compra y tiene una vigencia de 1 año para la bomba de piscina, de 180 días para la piscina y de 90 días para todos los otros componentes del set de piscina, a menos que las normas locales lo establezcan de otro modo.**

**The Bestway® Herstellerwarrantyleistung beginnt mit dem Kaufdatum und ihre Dauer beträgt 1 Jahr für die Poolpumpe, 180 Tage für den Pool und 90 Tage für alle anderen Komponenten des Pool-Sets, sofern lokale Vorschriften nichts anderes bestimmen.**

**Bestway valmistajan takuu alkaa ostopäivästä ja kestää 1 vuoden allaspumpun osalta, 180 päivää altaan osalta ja 90 päivää kalkkien muiden allasosien komponenttien osalta, elleivät paikalliset säädökset määrää muuta.**

**De fabrieksgarantie van Bestway start op de datum van aankoop en is gedurende 1 jaar geldig voor de zwembadpomp, 180 dagen voor het zwembad en 90 dagen voor alle andere componenten van de zwembadset, tenzij de plaatselijke regelgeving het anders stelt.**

**Massa tratata in g (20 test DP): 40 g**  
Valore limite pulizita: filire la cartuccia ogni giorno e sostituirla quando la portata scende sotto 900 gal/h (3.407 l/h)  
Portata nominale:  
• Portata d'acqua della pompa (capacità della pompa): 5.678 l/h (1.500 gal./h; 5.5 m<sup>3</sup>/h)  
Nominal flow rate:  
• Portata d'acqua del sistema piscina (portata sistema): 3.974 l/h (1.050 gal./h; 4.0 m<sup>3</sup>/h)

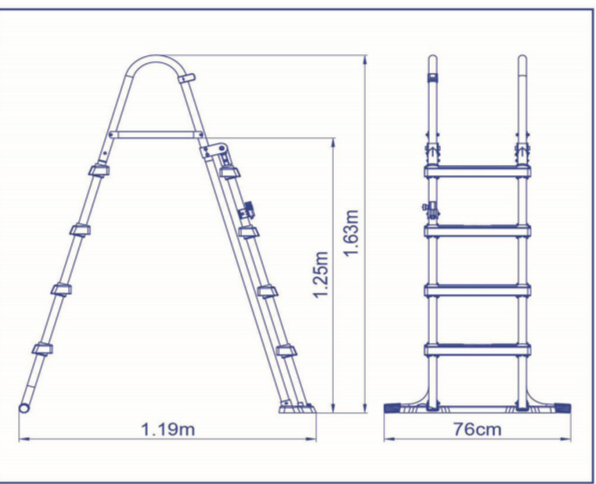
**Type d'agent de filtration : filtre à cartouche synthétique**  
Efficacité de la réduction de turbidité TBR (%): 4,0m<sup>3</sup>/h  
Masse retenue en g (test DP 20)  
• 40 g  
Valeur de nettoyage limite : nettoyez la cartouche tous les jours, remplacez la cartouche quand le débit chute en dessous de 900 gal/h (3,407 L/h)  
Débit nominal :  
• Débit d'eau de la pompe (capacité de la pompe)  
• 5.678 l/h (1.500 gal./h ; 5.5 m<sup>3</sup>/h)  
• Débit d'eau du système de piscine intégré (débit du système)  
• 3.974 l/h (1.050 gal./h ; 4.0 m<sup>3</sup>/h)

**ΤΥΠΟΣ ΜΕΣΟΥ ΦΙΛΤΡΑΡΙΣΜΑΤΟΣ: ΣΥΝΘΕΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΜΕΙΩΣΗΣ ΘΟΛΟΤΗΤΑΣ TBR (%): 50% ΠΑΡΑΚΡΑΤΟΥΜΕΝΗ ΜΑΖΑ ΣΕ G (ΔΟΚΙΜΗ DP 20): 40G ΟΡΙΑΚΗ ΤΙΜΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ: ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ, ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΦΙΛΤΡΟΥ ΟΤΑΝ Η ΠΑΡΟΧΗ ΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΤΑ 900GAL/H (3,407L/H) ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ: • ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΑΝΤΛΙΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΑΝΤΛΙΑΣ): 5.678L/H (1.500GAL/H; 5.5M<sup>3</sup>/H) • ΡΥΘΜΟΣ ΡΟΗΣ ΝΕΡΟΥ ΟΛΟΚΛΗΡΩΜΕΝΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΠΑΡΟΧΗ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ): 3.974L/H (1.050GAL/H; 4.0M<sup>3</sup>/H)**

**Тип прокладки фильтра: синтетический картриджный фильтр**  
Эффективность снижения мутности (TBR) (%): 50%  
Удерживаемая масса в г (тест DP 20): 40 г  
Предельное значение чистки: Очищайте картридж каждый день, замените картридж, если расход воды падает до 900 gal./h (3,407 л/ч)  
Номинальный расход насоса:  
• Номинальный расход воды насосом (емкость насоса): 5678 л/ч (1500 gal./ч; 5,5 м<sup>3</sup>/ч)  
• Общй расход воды в системе бассейна (расход воды в системе): 3974 л/ч (1050 gal./ч; 4,0 м<sup>3</sup>/ч)

**Rodzaj media filtracyjnego: wkład syntetyczny**  
Skuteczność redukcji zmętnienia TBR (%): 50%  
Zatrzymanna masa w g (test DP 20): 40g  
Graniczna wartość oczyszczenia: czysz wkład codziennie, jeśli wartość przepływu obniży się do 900gal/h (3,407L/h) wymień wkład filtra na nowy  
Nominalna wartość przepływu:  
• Wartość przepływu wody w pompie (pojemność pompy): 5,678L/h (1,500gal./h; 5,5m<sup>3</sup>/h)  
• Integroita allasjärjestelmän veden virtaus (järjestelmän virtaus): 3,974L/h (1,050 gal./h; 4,0 m<sup>3</sup>/h)

**Szűrőközeg típusa: szintetikus betétes szűrő**  
Zavarosságcsökkentési hatékonyság (TBR) (%): 50%  
Limit tisztogató tömeg (g) (DP 20 teszt): 40g  
Tisztítási határérték: Naponta tisztítsa meg a kazettát, és amennyiben az áramlási sebesség 900gal/óra (3,407l/óra) alá süllyed, cserélje le a Névleges áramlási sebesség:  
• A szivattyú vízáramlási sebessége (szivattyútelteljesítmény): 5,678l/h (1,500gal./h; 5,5m<sup>3</sup>/h)  
• Integrált medencerendszer áramlási sebesség (rendszer áramlási sebessége): 3,974l/óra (1,050 gal./óra; 4,0m<sup>3</sup>/óra)



**Maksymalne wymiary ściany to wysokość: 1.22m (48") i szerokość: 30cm (11,8")**

**Maximális falmagasság: 1.22m (48"); maximális falvastagság: 30 cm (11,8")**

**Telo di Copertura per Piscina**  
• Una corda fissa saldamente il coperto alla piscina  
• Fori di scarico per evitare qualsiasi accumulo d'acqua

**Couvre Piscine**  
• Une corde fixe solidement le couvercle de la piscine  
• Orifice de drainage pour empêcher l'accumulation de l'eau

**ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΙΣΙΝΑΣ**  
• Το κάλυμμα στερεώνεται στην πίζινα με σχοινί  
• ΠΑΡΟΧΕΥΕΤΕΣ ΤΙΣ ΟΠΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΛΗΨΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΡΕΥΣΗΣ ΝΕΡΟΥ

**Покрытие бассейна**  
• Покрытие крепится к бассейну при помощи веревочных креплений  
• Сливные отверстия предотвращают скопление воды

**Pokrywa Basenu**  
• Linij sciągająca mocują pokrywą do basenu  
• Otwory spustowe zapobiegające gromadzeniu się wody

**Medence Takaró**  
• Kőtelek rögzítik a medence fedőt a medencéhez  
• Vízlevezető nyílások akadályozzák meg a víz felgyülemését

**La garanzia del produttore Bestway è valida dalla data di acquisto e dura 1 anno per la pompa della piscina, 180 giorni per la piscina e 90 giorni per tutti gli altri componenti, salvo disposizione contraria della normativa locale.**

**La garantie du fabricant Bestway est valable à compter de la date d'achat et dure pendant une période d'1 an pour la pompe de la piscine, 180**